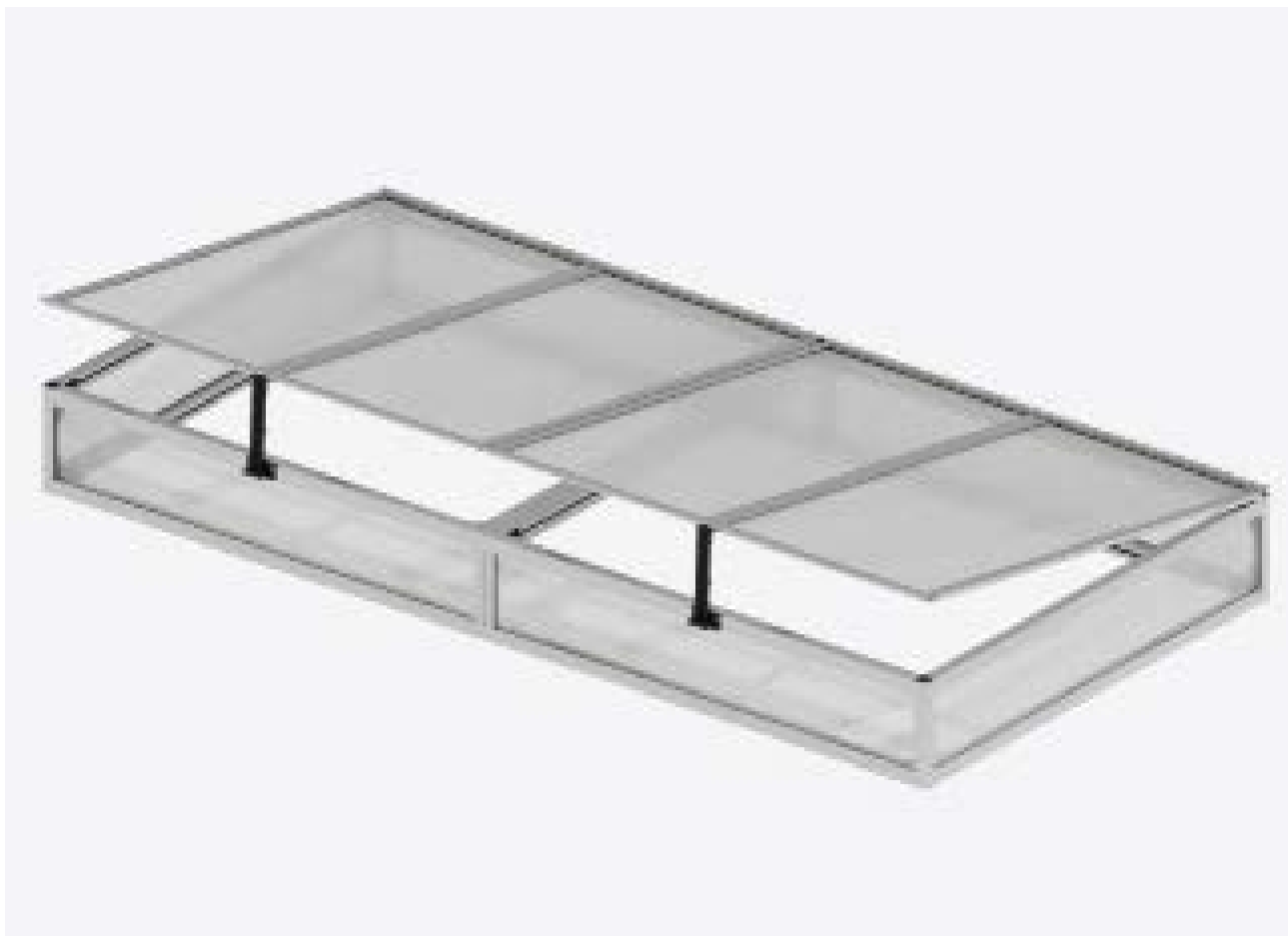


INSTRUKCJA MONTAŻU



INSPEKT OGRODOWY

Szerokość 77 cm lub 99 cm



Przed przystąpieniem do montażu należy koniecznie zapoznać się z niniejszą instrukcją.

Wskazówki dotyczące montażu i bezpieczeństwa

Szanowni Klienci,

do Państwa rąk oddajemy starannie skonstruowaną szklarnię, wykonaną z dbałością o najwyższą jakość. Jej kompaktowa konstrukcja umożliwi szybki montaż. Zakres możliwych zastosowań jest bardzo różnorodny. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania kolejnych zmian wynikających z postępu technicznego. Liczymy na Państwa wyrozumiałość, że w związku z tym mogą pojawić się nieznaczne rozbieżności w stosunku do ilustracji i opisów. Życzymy Państwu powodzenia w budowie nowej szklarni w ogrodzie.

PROSIMY O ZWRÓCENIE UWAGI:

Przed przystąpieniem do montażu produktu należy sprawdzić ilość i wymiary profili aluminiowych.

Przed montażem szklarni należy również skontrolować listę części na ewentualne braki. Nie odpowiadamy za dodatkowe koszty wynikające z braku wcześniejszej kontroli lub przestoju firm, którym zlecono montaż.

Jeśli potrzebują Państwo części zamiennych prosimy o kontakt ze sprzedawcą. W tym celu należy podać numer katalogowy części, której Państwo potrzebują.

W przypadku płyt poliwęglanowych należy zwrócić uwagę na to, że posiadają one stronę wewnętrzną i zewnętrzną. Strona oklejona lub oznaczona na krawędzi jako „zewnątrzna” posiada powłokę chroniącą przed promieniowaniem UV. Aby zapobiec pomyłkom, folię należy zawsze zdejmować po zamontowaniu płyt.

LISTA NARZĘDZI:

Do montażu potrzebne są następujące narzędzia:



WYJAŚNIENIE SYMBOLI I TERMINÓW:

W naszej instrukcji montażu stosowane są następujące symbole:



Uwaga!
Ważne!



ten
element



element jest
ruchomy!



Kolejność
montażu

WARUNKI GWARANCJI:

Na wskazany w instrukcji produkt udzielamy rocznej gwarancji w przypadku, gdyby okazał się on wadliwy. Roczny okres gwarancji rozpoczyna się wraz z odbiorem produktu przez klienta. Warunkiem uznania gwarancji jest prawidłowa konserwacja, zgodna z instrukcją montażu oraz przeznaczeniem przedmiotu. Ponadto w ciągu tego roku zachowują Państwo swoje ustawowe prawa gwarancyjne. Dodatkowo udzielamy dziesięcioletniej gwarancji na aluminiowe elementy konstrukcji, zgodnie z następującymi warunkami: Okres gwarancji rozpoczyna się od daty dostawy, która musi być potwierdzona dowodem zakupu, takim jak faktura lub potwierdzenie odbioru dostawy. Wykluczenie: gwarancja nie obejmuje zużycia, uszkodzeń powstałych w czasie transportu, ani szkód wyrządzonych wskutek pogody spowodowanych gradem, wiatrem lub obciążeniem śniegiem, szkód powstałych w wyniku nieprzestrzegania instrukcji montażu oraz montażu niezgodnego z wymogami norm, zastosowania nieoryginalnych materiałów, uszkodzeń mechanicznych, wpływu substancji chemicznych, klęsk żywiołowych i oddziaływania innych gwałtownych czynników. Producent nie ponosi odpowiedzialności za pośrednie szkody następne i szkody majątkowe. Naprawa nie skutkuje odnowieniem ani przedłużeniem okresu gwarancji. Producent zastrzega sobie prawo do decydowania o sposobie rozstrzygania roszczeń gwarancyjnych. W przypadku roszczeń gwarancyjnych, usterek lub zapotrzebowania na części zamienne, należy zwrócić się do sprzedawcy.

W zimie należy odśnieżać i odładować dach inspektu ogrodowego.

UWAGA – Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące montażu

Zalecamy noszenie rękawic ochronnych, okularów ochronnych i obuwia ochronnego podczas montażu ramy i szyb (ryzyko skaleczenia i stłuczenia). Po zmontowaniu całości wszystkie połączenia śrubowe należy ponownie dokręcić kluczem płaskim lub oczkowym.

UWAGA!

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez burze, wiatr, wodę i obciążenie śniegiem. **Zimą zalecamy odśnieżanie dachu.** Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody następne lub szkody rzeczowe. Jeżeli komponenty mają widoczne uszkodzenia, należy je wymienić na oryginalne części zamienne.

ISTOTNE WSKAZÓWKI

KONTROLA LISTY CZĘŚCI

Zalecamy sprawdzić kompletność elementów konstrukcji oraz dwuwarstwowych płyt poliwęglanowych zgodnie z podaną listą części. Kompletność części zapewni płynny montaż i oszczędzi czas podczas montażu.

UWAGA:

Aby możliwie jak najskuteczniej wykluczyć braki, stosujemy **najnowocześniejsze techniki ważenia**, a przebieg poszczególnych etapów pakowania **jest na bieżąco i nieprzerwanie monitorowany przez precyzyjne kontrole wagowe**.

W ten sposób udaje się w dużej mierze wykluczyć przypadki brakujących ilości lub pomylenie części.

Jeśli jednak podczas transportu dojdzie do uszkodzenia części lub jeśli którejś z nich będzie brakować, doślemy ją tak szybko, jak to będzie możliwe.

PROŚBA:

Producentem/importerem jest firma GFP Handels GesmbH, Passauerstr. 24, A-4070 Eferding, Austria (dalej zwana również „producentem“, „my“ lub „nas“). W razie jakichkolwiek pytań dotyczących montażu lub samego produktu, prosimy o kontakt z dostawcą, za pośrednictwem którego zakupili Państwo produkt.

REKLAMACJE PŁYTY POLIWEGLANOWE

Niekiedy, podczas zszywania kartonów z płytami poliwęglanowymi, zszywacz **może nieznacznie uszkodzić krawędzie płyt**.








Należy zwrócić uwagę, że **płyty poliwęglanowe zazwyczaj nie posiadają zamkniętych krawędzi bocznych** i jest to normalna cecha produktu.

Dlatego też **drobne uszkodzenia** (wszystkie, które nie są widoczne ani po włożeniu płyt do profili aluminiowych, ani po nałożeniu plastikowych klipsów – tzn. **nie sięgają więcej niż ok. 7 mm** w głąb płyty) **nie są podstawą do reklamacji**, ponieważ nie mają wpływu ani na funkcję, ani na wygląd produktu.

Wymiana takich płyt jest możliwa **tylko po uprzednim zwróceniu płyt oryginalnych**.

Listy części








Inspekt ogrodowy 119 x 77 cm

SZKIC	NR ART.	OPIS	DŁUGOŚĆ	SZT.
	101018	Profil górny/dolny	677 mm	4
	101279	Profil górny/dolny	1102 mm	4
	101300	Profil narożny	196mm	4
	101251	Zawias dachowy	1102 mm	1
	101230	Zawias okna	574 mm	4
	101321	Profil boczny okna	693 mm	4
	101342	Środkowy profil kalenicy/ podpory	677 mm	1

Arkusze poliwęglanowe


		Płyta poliwęglanowa na ściankę	160 x 700 mm	2
		Płyta poliwęglanowa na ściankę	160 x 1125 mm	2
		Płyta poliwęglanowa na okno	543 x 705 mm	2

Inspekt ogrodowy 119 x 99 cm






SZKIC	NR ART.	OPIS	DŁUGOŚĆ	SZT.
	101272	Profil górny/dolny	902 mm	4
	101279	Profil górny/dolny	1102 mm	4
	101300	Profil narożny	196mm	4
	101251	Zawias dachowy	1102 mm	1
	101230	Zawias okna	574 mm	4
	101328	Profil boczny okna	918 mm	4
	101349	Środkowy profil kalenicy/ podpory	902 mm	1

Arkusze poliwęglanowe

		Płyta poliwęglanowa na ściankę	160 x 925 mm	2
		Płyta poliwęglanowa na ściankę	160 x 1125 mm	2
		Płyta poliwęglanowa na okno	543 x 933 mm	2






SZKIC	NR ART.	OPIS	DŁUGOŚĆ	SZT.
	200101	Łącznik narożny		8
	200111	Osłona krawędzi – okno		3
	200121	Zaślepka		8
	200131	Ogranicznik okna		2
	200141	Płytką ogranicznika okna		2
	200151	Kątownik		4
	200161	Zacisk mocujący		8
	200171	Blokada przesuwu		2

Śruby









	690509	Śruba M6x12		40
	690510	Śruba z płaskim łbem M6x16		4
	690547	Nakrętki M6		44
	664753	Blachowkręt 4,2x22 (okno)		8
	9040556	Wkręt samowiercący 4,8x13		16

SZKIC	NR ART.	OPIS	DŁUGOŚĆ	SZT.
	200101	Łącznik narożny		8
	200111	Osłona krawędzi – okno		3
	200121	Zaślepka		8
	200131	Ogranicznik okna		2
	200141	Płytką ogranicznika okna		2
	200151	Kątownik		4
	200161	Zacisk mocujący		8
	200171	Blokada przesuwu		2

Śruby

	690509	Śruba M6x12		40
	690510	Śruba z płaskim łbem M6x16		4
	690547	Nakrętki M6		44
	664753	Blachowkręt 4,2x22 (okno)		8
	9040556	Wkręt samowiercący 4,8x13		16









Inspekt ogrodowy do rozsądów 150 x 77 cm

SZKIC	NR ART.	OPIS	DŁUGOŚĆ	SZT.
	101018	Profil górny/dolny	677 mm	4
	101286	Profil górny/dolny	1415 mm	4
	101300	Profil narożny	196mm	4
	101237	Zawias okna	730 mm	4
	101321	Profil boczny okna	693 mm	4
	101342	Środkowy profil kalenicy/ podpory	677 mm	1
	101258	Zawias dachowy	1415 mm	1
	101195	Profil środkowy	137 mm	2

Arkusze poliwęglanowe


		Płyta poliwęglanowa na ściankę	160 x 700 mm	6
		Płyta poliwęglanowa na okno	700 x 705 mm	2

Inspekt ogrodowy 150 x 99 cm






SZKIC	NR ART.	OPIS	DŁUGOŚĆ	SZT.
	101272	Profil górny/dolny	902 mm	4
	101286	Profil górny/dolny	1415 mm	4
	101300	Profil narożny	196mm	4
	101237	Zawias okna	730 mm	4
	101328	Profil boczny okna	918 mm	4
	101349	Środkowy profil kalenicy/ podpory	902 mm	1
	101258	Zawias dachowy	1415 mm	1
	101195	Profil środkowy	137 mm	2

Arkusze poliwęglanowe

		Płyta poliwęglanowa na ściankę	160 x 925 mm	2
		Płyta poliwęglanowa na ściankę	160 x 700 mm	4
		Płyta poliwęglanowa na okno	700 x 933 mm	2






SZKIC	NR ART.	OPIS	DŁUGOŚĆ	SZT.
	200101	Łącznik narożny		8
	200111	Osłona krawędzi - okno		3
	200121	Zaślepka		8
	200131	Ogranicznik okna		2
	200141	Płytko ogranicznika okna		2
	200151	Kątownik		4
	200161	Zacisk mocujący		8
	200171	Blokada przesuwu		2

Śruby

	690509	Śruba M6x12		40
	690510	Śruba z płaskim łbem M6x16		4
	690547	Nakrętki M6		44
	664753	Błachowkręt 4,2x22 (okno)		8
	9040556	Wkręt samowiercący 4,8x13		16

SZKIC	NR ART.	OPIS	DŁUGOŚĆ	SZT.
	200101	Łącznik narożny		8
	200111	Osłona krawędzi - okno		3
	200121	Zaślepka		8
	200131	Ogranicznik okna		2
	200141	Płytko ogranicznika okna		2
	200151	Kątownik		4
	200161	Zacisk mocujący		8
	200171	Blokada przesuwu		2

Śruby

	690509	Śruba M6x12		40
	690510	Śruba z płaskim łbem M6x16		4
	690547	Nakrętki M6		44
	664753	Błachowkręt 4,2x22 (okno)		12
	9040556	Wkręt samowiercący 4,8x13		16

Listy części

Inspekt ogrodowy 195 x 77 cm

SZKIC	NR ART.	OPIS	DŁUGOŚĆ	SZT.
	101018	Profil górny/dolny	677 mm	4
	101293	Profil górny/dolny	1865 mm	4
	101300	Profil narożny	196mm	4
	101244	Zawias okna	955 mm	4
	101321	Profil boczny okna	693 mm	4
	101342	Środkowy profil kalenicy/ podpory	677 mm	1
	101265	Zawias dachowy	1865 mm	1
	101195	Profil środkowy	137 mm	2
	101216	Listwa okienna	693 mm	2

Arkusze poliwęglanowe

		Płyta poliwęglanowa na ściankę	160 x 700 mm	2
		Płyta poliwęglanowa na ściankę	160 x 925 mm	4
		Płyta poliwęglanowa na okno	447 x 705 mm	4

Inspekt ogrodowy 195 x 99 cm






SZKIC	NR ART.	OPIS	DŁUGOŚĆ	SZT.
	101272	Profil górny/dolny	902 mm	4
	101293	Profil górny/dolny	1865 mm	4
	101300	Profil narożny	196mm	4
	101244	Zawias okna	955 mm	4
	101328	Profil boczny okna	918 mm	4
	101349	Środkowy profil kalenicy/ podpory	902 mm	1
	101265	Zawias dachowy	1865 mm	1
	101195	Profil środkowy	137 mm	2
	101223	Listwa okienna	918 mm	2

Arkusze poliwęglanowe

		Płyta poliwęglanowa na ściankę	160 x 925 mm	6
		Płyta poliwęglanowa na okno	447 x 933 mm	4






SZKIC	NR ART.	OPIS	DŁUGOŚĆ	SZT.
	200101	Łącznik narożny		8
	200111	Osłona krawędzi - okno		3
	200121	Zaślepka		8
	200131	Ogranicznik okna		2
	200141	Płytką ogranicznika okna		2
	200151	Kątownik		4
	200161	Zacisk mocujący		8
	200171	Blokada przesuwu		2

Śruby

	690509	Śruba M6x12	40
	690510	Śruba z płaskim łbem M6x16	4
	690547	Nakrętki M6	44
	664753	Blachowkręt 4,2x22 (okno)	12
	9040556	Wkręt samowierzący 4,8x13	16

SZKIC	NR ART.	OPIS	DŁUGOŚĆ	SZT.
	200101	Łącznik narożny		8
	200111	Osłona krawędzi - okno		3
	200121	Zaślepka		8
	200131	Ogranicznik okna		2
	200141	Płytką ogranicznika okna		2
	200151	Kątownik		4
	200161	Zacisk mocujący		8
	200171	Blokada przesuwu		2

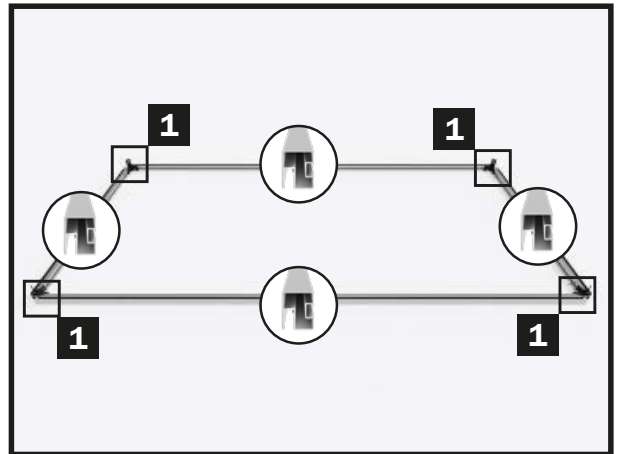
Śruby

	690509	Śruba M6x12	40
	690510	Śruba z płaskim łbem M6x16	4
	690547	Nakrętki M6	44
	664753	Blachowkręt 4,2x22 (okno)	12
	9040556	Wkręt samowierzący 4,8x13	16

Krok 1 – Montaż ramy przygruntowej

KROK 1 – Montaż ramy przygruntowej

W pierwszym etapie z dwóch profili wzdłużnych i poprzecznych „Profil górny/dolny” montowana jest rama przygruntowa.



1a



Umieścić cztery profile dolnej ramy na podłożu. Następnie przygotować cztery śruby M6x12 mm i cztery nakrętki M6.
Należy zwrócić uwagę, aby otwarta strona kształtu „U” była skierowana do góry.

1b



Włożyć po dwie śruby M6x12 mm w kanał śrubowy profili.

1c



Połączyć oba profile tak, aby zetknęły się w rogach. Następnie przygotować łącznik narożny.

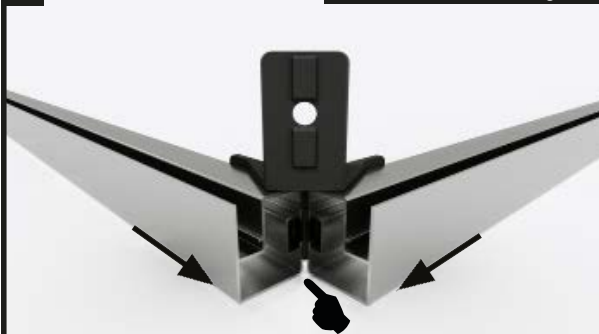
1d



Umieścić łącznik narożny tak, aby przez każde ramie łącznika narożnego wystawała jedna śruba M6x12 mm.

1e

Widok z zewnątrz



Sprawdzić ponownie, czy profile stykają się dokładnie w rogach.

1f

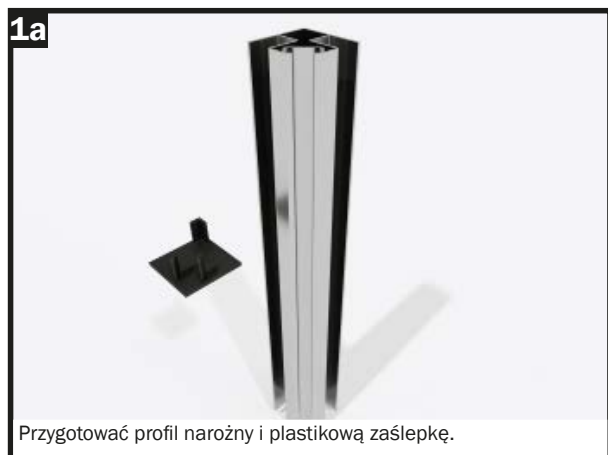
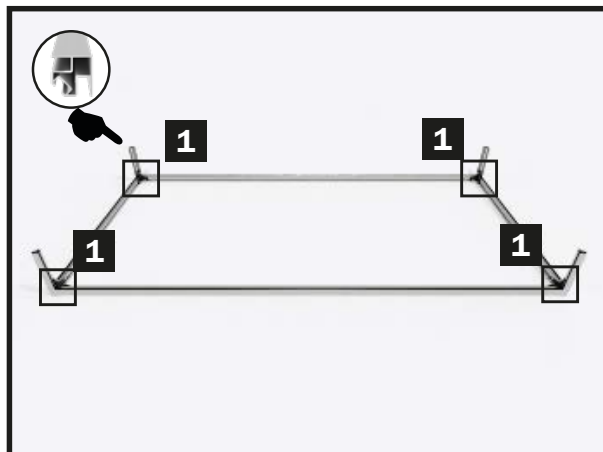


Dokładnie przykręcić łącznik narożny za pomocą nakrętek M6. Powtórzyć te czynności na pozostałych trzech narożnikach.

Krok 2 – Montaż profili narożnych

KROK 2 – Montaż profili narożnych

W kroku montażowym nr. 2 profile narożne są montowane na czterech narożnikach.



Krok 3 – Montaż szyb na ściankach bocznych



KROK 3 – Przeszklenie ścian bocznych

W trzecim etapie montażu do ścian bocznych wkłada się dwuwarstwowe płyty poliwęglanowe.

Przy wkładaniu płyt poliwęglanowych należy zwrócić uwagę na stronę wewnętrzną i zewnętrzną. Strona zewnętrzna jest oznaczona nadrukiem lub folią.

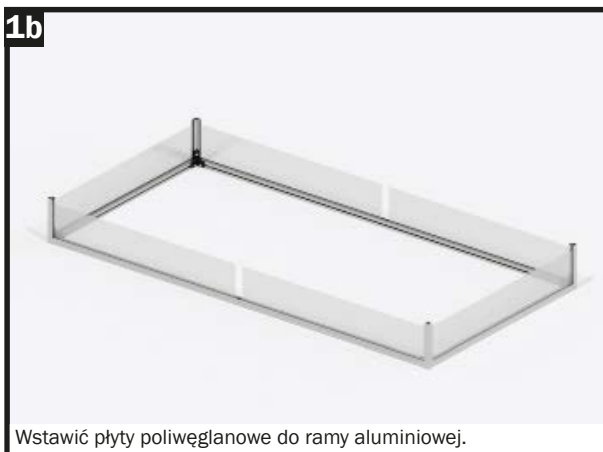
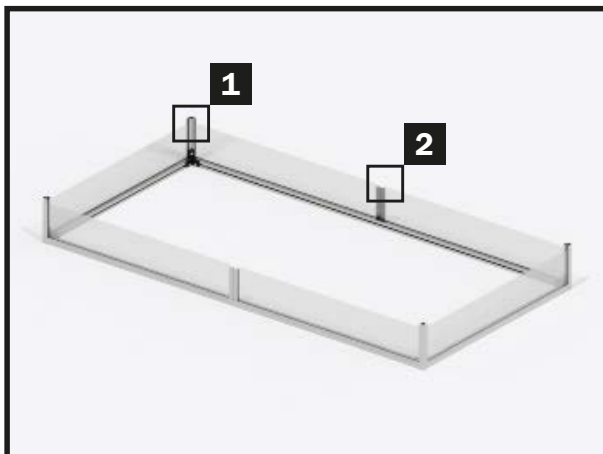
! WAŻNE

Panele ścian (wysokość 160 mm) są zabezpieczone obustronnie przed promieniowaniem UV, dzięki czemu można je montować dowolnie.

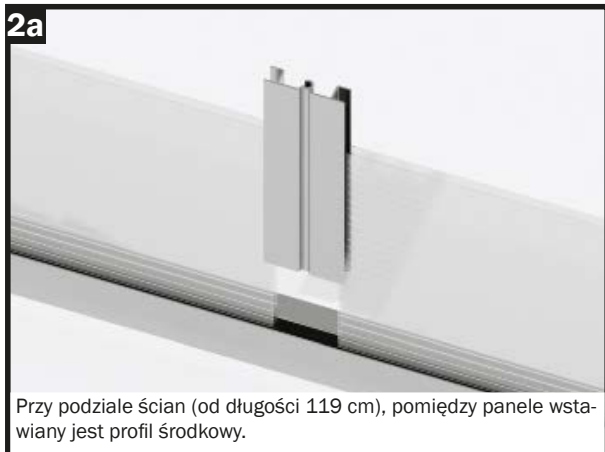
WSKAZÓWKA

Od długości ściany 119 cm dwuwarstwowe panele są łączone pośrodku profilem łączącym.

W przypadku krótszych paneli drugi krok montażu 2a i 2b nie jest zatem wymagany.



Krok 4 – Montaż górnych profili ściennych



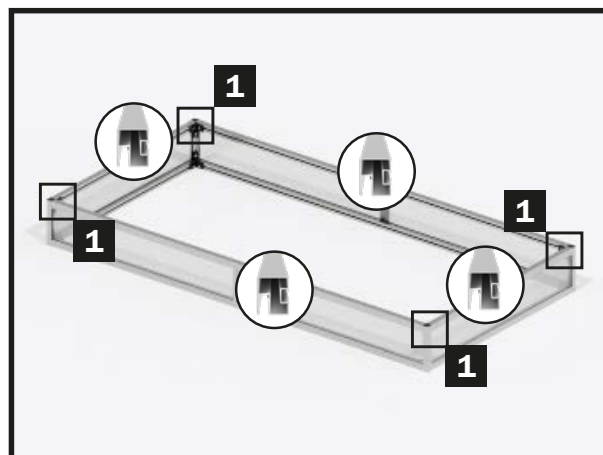
KROK 4 – Montaż górnych profili ściennych

W kroku montażowym nr. 4 mocuje się górne profile inspektu ogrodowego.

WSKAZÓWKA:

Do profili górnych w późniejszym kroku przymocowywany jest profil podpory.

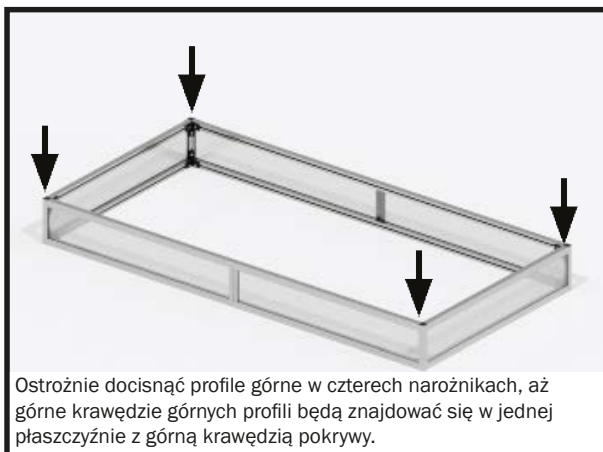
Należy pamiętać, że w dłuższym profilu na każdym końcu umieszcza się po dwie śruby M6x12 mm.



Krok 4 – Montaż górnych profili ściennych



Krok 4 – Montaż górnych profili ściennych

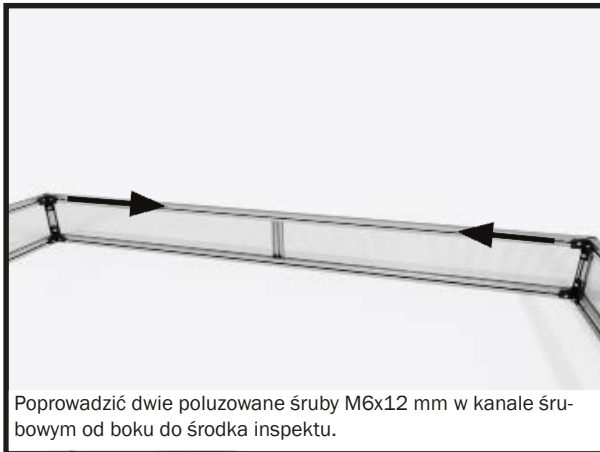
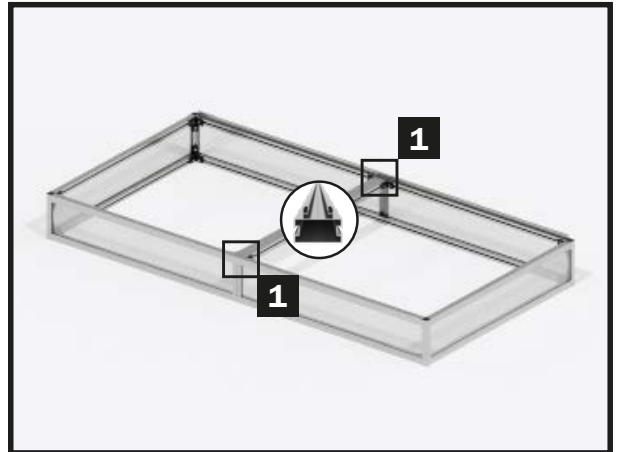


Krok 5 – Montaż profili podpory okna

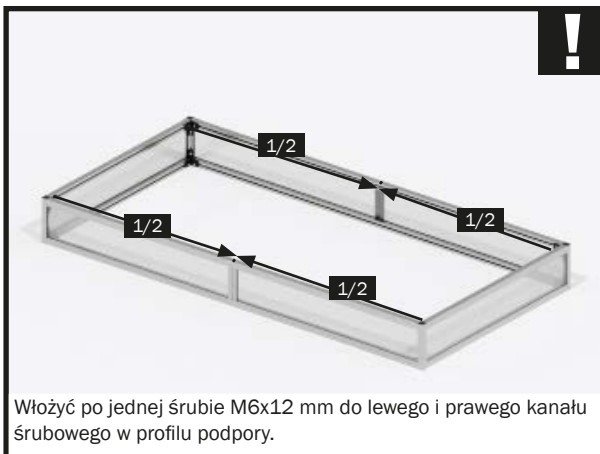
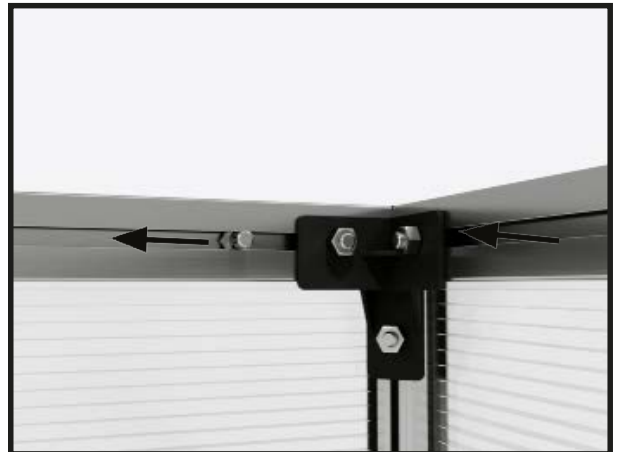
KROK 5 – Montaż profili podpory okna

W etapie montażu nr. 5, profile podpory okna są mocowane do inspektu ogrodowego.

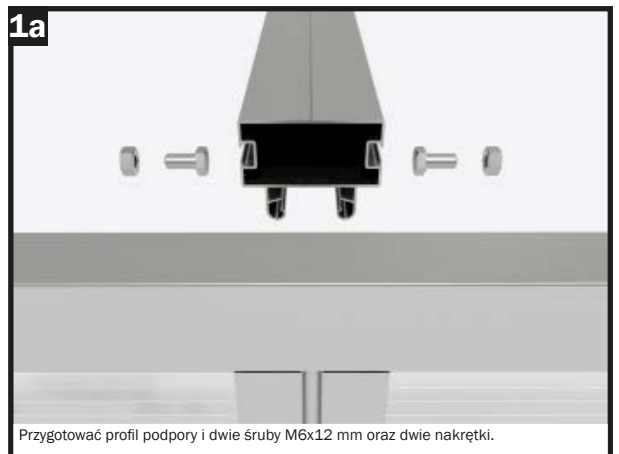
Należy pamiętać, aby montaż przebiegał dokładnie po środku!



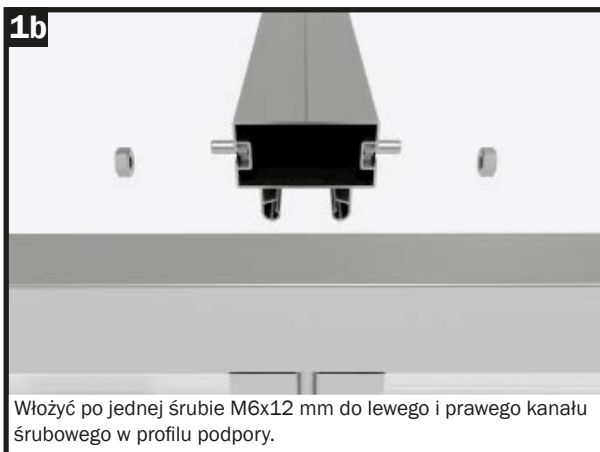
Poprowadzić dwie poluzowane śruby M6x12 mm w kanale śrubowym od boku do środka inspektu.



Włożyć po jednej śrubie M6x12 mm do lewego i prawego kanału śrubowego w profilu podpory.



Przygotować profil podpory i dwie śruby M6x12 mm oraz dwie nakrętki.

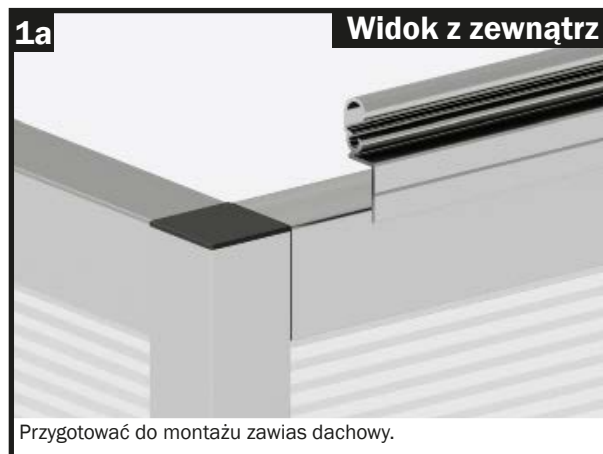
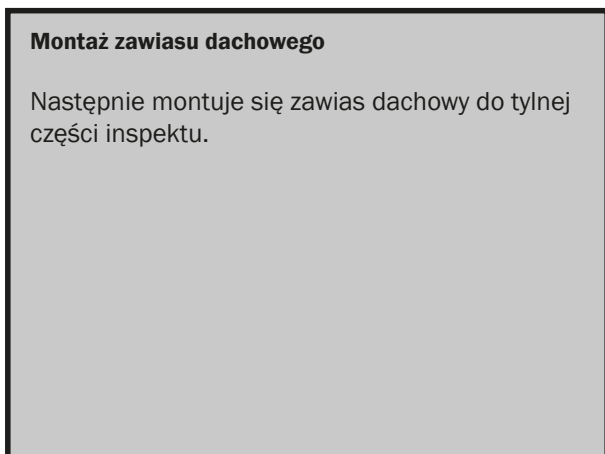


Włożyć po jednej śrubie M6x12 mm do lewego i prawego kanału śrubowego w profilu podpory.



Włożyć profil podpory do środka inspektu. Następnie przygotować dwa kątowniki i dwie nakrętki M6.

Krok 5 – Montaż profili podpory okna i zawiasu dachowego



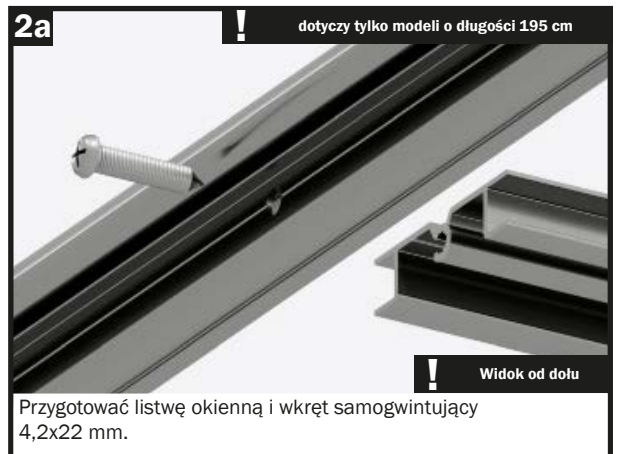
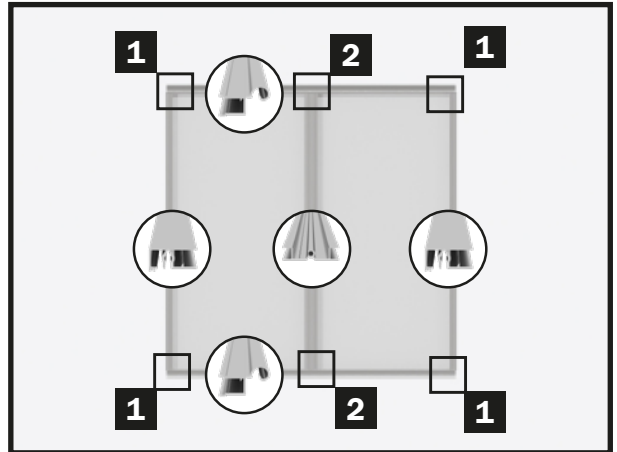
KROK 6 – Montaż i instalacja okien

W kroku montażowym nr. 6 skrzydła okienne są montowane i szklone. Następnie wstawiane są okna.

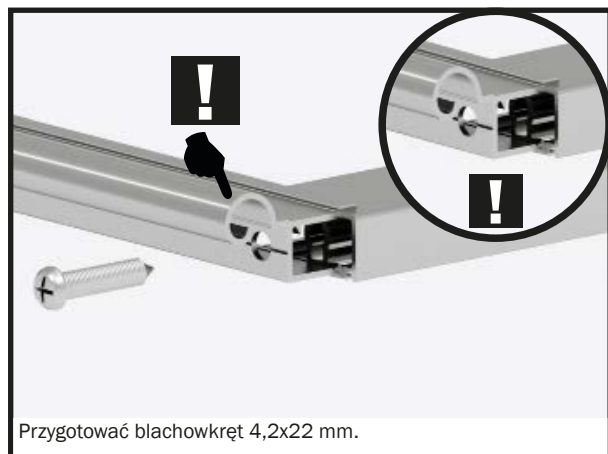
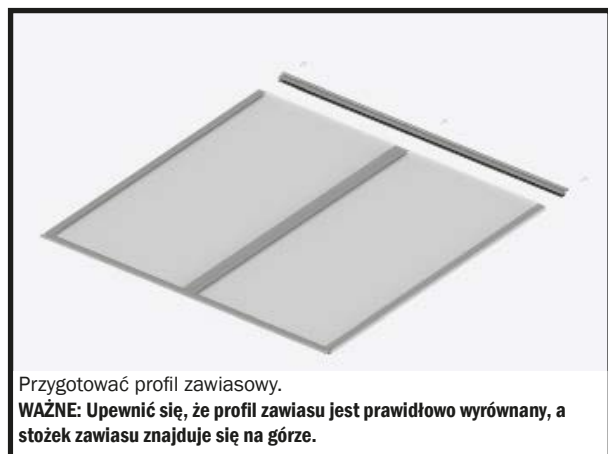
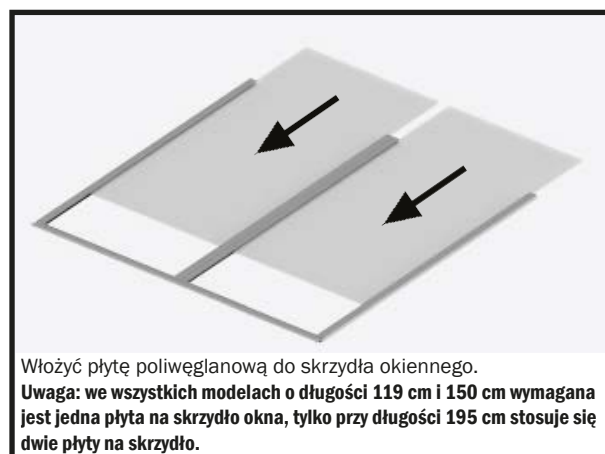
WSKAZÓWKA

W inspektach o długości 195 cm, w oknie wstawia się dodatkową podporę okienną. Sposób montażu przedstawiono na rysunku 2.

Te kroki nie są wymagane w przypadku modeli o długości 119 cm i 150 cm.

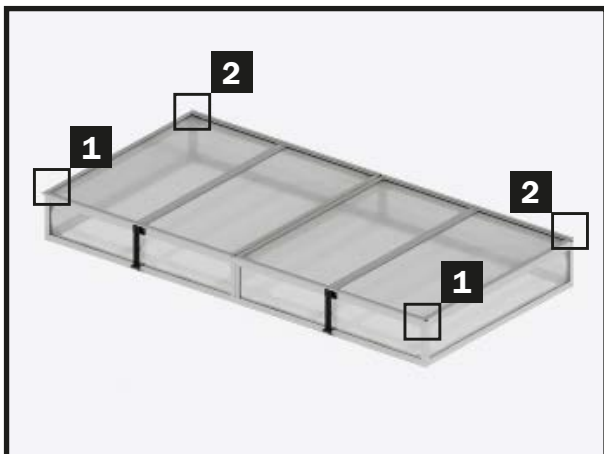


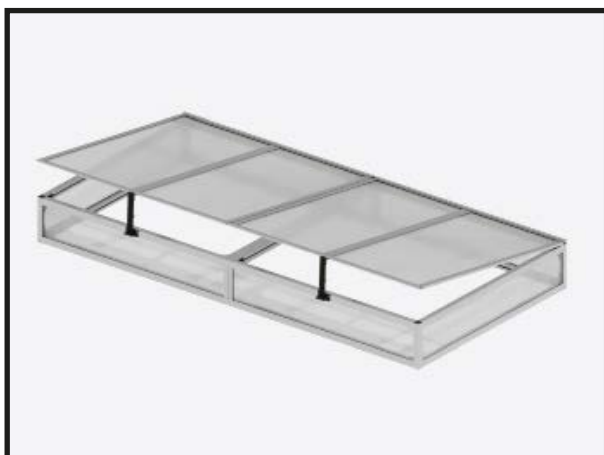
Krok 6 – Montaż i instalacja okien





Krok 6 – Montaż i instalacja okien





Blokada przesuwu zapobiega niekontrolowanemu wysuwaniu się skrzydła okiennego na zewnątrz podczas użytkowania inspektu ogrodowego.

WSKAZÓWKA:
Blokada przesuwu jest przykręcona bezpośrednio do płyty poliwęglanowej.

W tym celu należy wywiercić dwa otwory 7 mm przez płytę na skrzydłach okiennych.

Proszę odnieść się do wymiarów podanych na szkicu obok.



! WSKAZÓWKA

Blokada przesuwu jest zaopatrzona w otwory szczelinowe, dzięki czemu można ją optymalnie wyregulować.

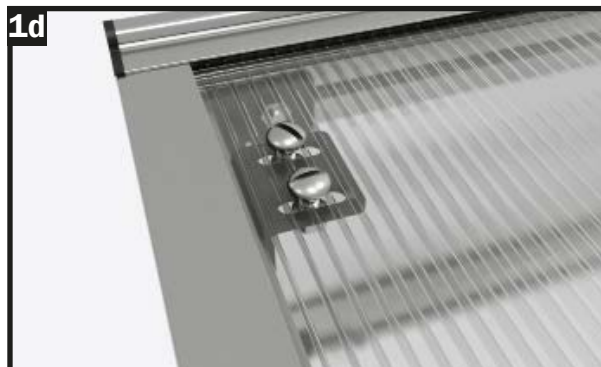
Wystarczy delikatnie docisnąć skrzydło okienne do środka, aż dotknie osłonę krawędzi.

Następnie należy wyregulować blokadę przesuwu i dokładnie dokręcić śruby.

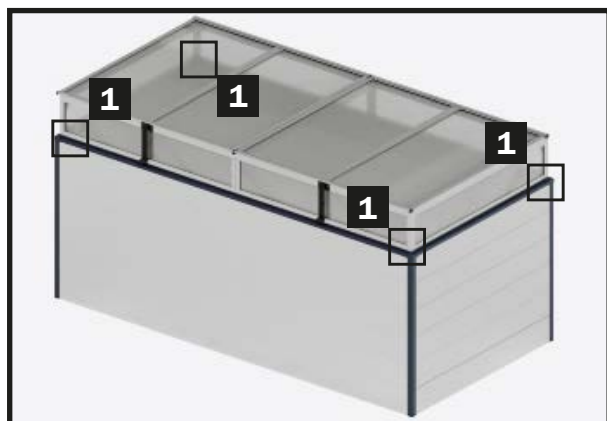
Krok 6 – Montaż i instalacja okien



1c
Po dokładnym ustawieniu skrzydła okiennego należy ustawić blokadę przesuwu tak, aby dokładnie przylegała do górnego profilu aluminiowego inspektu.



1d
Ostrożnie dokręcić nakrętki M6, aby blokada przesuwu nie mogła się już przesunąć. Po zamknięciu skrzydła okiennego znajduje się ono w optymalnej pozycji.



Montaż na podwyższonej grządce

MONTAŻ INSPEKTU NA PODWYŻSZONEJ RABATCE

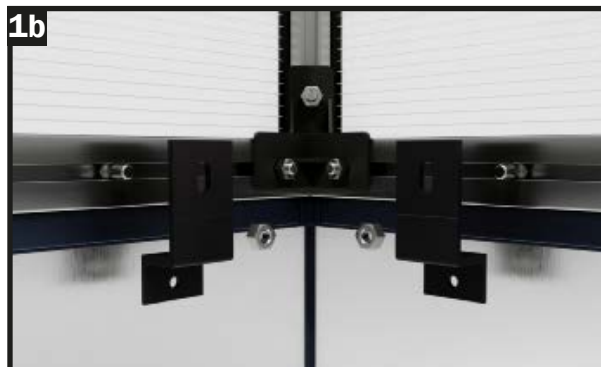
Należy umieścić inspekt ogrodowy na grządce podwyższonej i przykręcić go dwukrotnie kłami mocującymi w każdym z czterech narożników.

! PORADA:

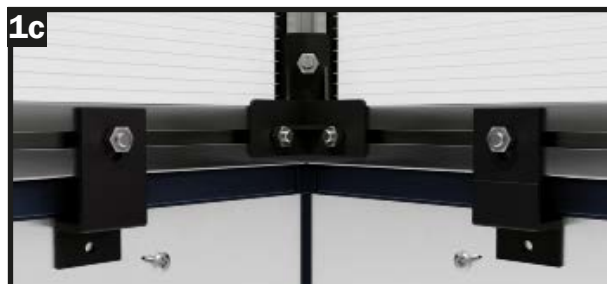
Jeśli wybrali Państwo podwyższoną grządkę bez ochrony przed ślimakami, wewnętrzna krawędź inspektu wchodzi około 5 mm w głąb podwyższonej grządki.



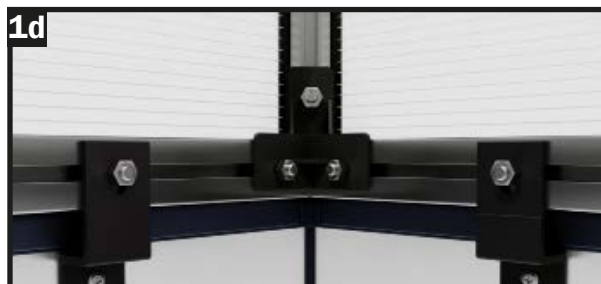
1a
Umieścić przygotowany inspekt ogrodowy na aluminiowej grządce podwyższonej i ustawić go tak, aby był umieszczony centralnie na grządce.



1b
Przygotować dwie kłami mocujące i dwie nakrętki M6.



1c
Umieścić kłami mocujące na śrubach M6x12 mm. Umieścić je w odległości około 10 cm od narożnika. Ustawić górną część inspektu tak, aby kłami mocujące przylegały do grządki. Przykręcić zaciski mocujące za pomocą nakrętek M6. Następnie przygotować dwa samowierzące blachowkręty 4,8x13 mm.



1d
Przykręcić dokładnie kłami mocujące do podwyższonej grządki. W ten sam sposób zrobić to przy pozostałych narożnikach. Za każdym razem najlepiej kontynuować z ukośnie przeciwległym narożnikiem.